Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Buix	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	25.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:30	End / Ende / Fin / Fine	22:49
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC502		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	520

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218729	HIRSCHY Nathalie	
Official scorer / Marqueur	219377	AESCHLIMANN Damiène	
Referee 1 / Arbitre 1	20821	RÖMER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	14	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416
93	A	ZITTLAU Antonio	204322
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148
20	G	MERCAY Jean	2147
4		SIMON Amaury	204254
6		STEMER Clément	204298
12		RÜFLI Fabian	99154
13		NEUKOMM Arnaud	207264
19		FLURI Evan	210349
26		SCHÜLL Gwenaël	98332
57		BAILLOD Tomas	207479
71		KOLLER Ludovic	201184
91		MERCAY Louis	206162
92		TURBERG Julien	208089
94		ZINKL Jonas	203277
TS		GYGAX Léo	205015

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217001
	BOSS Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:31	13	12	1				
03:23	88	TS	2				
12:31	13	12	3				
15:58	88	TS	4				
20:42	19	88	5				
27:34	88	TS	6				
32:14	13	12	7				
33:38	TS		8				
35:47	12	91	9				
38:32	93	12	10				
46:31	13	93	11				
51:10	13	12	12				
53:08	TS	88	13				
55:10	92	6	14				
				TOTAL			14
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
17:29	88	2	19:29	H
29:31	57	2	31:16	I
36:49	57	2	38:49	I
46:49	13	2	48:08	H
TOTAL			8 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644
16	A	NICOULIN Thibaut	201623
31	G	COURBAT Théo	209287
69	G	CRAMATTE Tom	205244
99		POUILLY Arthur	204007
12		COMMENT Donovan	207124
18		HOULMANN Joris	214156
59		FAIVRE Julien	204483
28		CRAMATTE Noé	204292
TS		POUILLY Bastien	202692
21		CALABRIA Anthony	208120
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668
44		MEUSY Hugo	202605
91		NICOULIN Arnaud	209429
45		PRONGUÉ Mathieu	208133
66		VOISARD Thibaud	210100

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:27	44		1				
23:39	TS	99	2				
24:41	21		3				
31:16	18	99	4				
48:08	99	TS	5				
49:06	59		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:19	21	2	09:19	J1
16:21	99	2	18:21	B1
26:10	28	2	27:34	G1
31:32	28	2	32:14	H
35:25	TS	2	35:47	B1
55:44	21	2	57:44	G1
TOTAL			12 min	